



ZMLUVA O PÔŽIČKE

uzatvorená podľa § 657 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov
(ďalej len „zmluva“)

I. ZMLUVNÉ STRANY

TESLUX, s.r.o.

sídlo: Ferienčíkova 18, 811 08 Bratislava-Staré Mesto
registrácia: obchodný register Okresného súdu Bratislava I, odd.: Sro, vložka č. 92016/B
IČO: 47 363 321
DIČ: 202 385 7396
IČ DPH: SK2023857396
peňažný ústav: VÚB, a.s., Bratislava, Mlynské Nivy
číslo účtu v tvare IBAN: SK47 0200 0000 0033 5269 5655/SWIFT SUBASKBX
v mene ktorej koná: Ing. Erik Kurák, konateľ

(ďalej ako „veriteľ“)

a

Obec Hrnčiarске Zalužany

sídlo: Hlavná 90, 980 12 Hrnčiarске Zalužany
IČO: 00 318 795
DIČ: 2021230211
peňažný ústav: Prima banka Slovensko
číslo účtu v tvare IBAN: SK26 5600 0000 0060 4998 4001
v mene ktorej koná: Ing. Branislav Nociar, starosta

(ďalej ako „dlžník“)

(veriteľ a dlžník ďalej spolu ako „zmluvné strany“)

II. ÚVODNÉ USTANOVENIA

- 2.1 Dlžník bude realizovať rekonštrukciu a modernizáciu verejného osvetlenia v obci Hrnčiarске Zalužany a to čiastočne z prostriedkov získaných ako nenávratný finančný príspevok v zmysle žiadosti dlžníka pod č. NFP25120221346 realizovanej v rámci výzvy KaHR-22VS-1501 pre opatrenie 2.2 *Budovanie a modernizácia verejného osvetlenia pre mestá a obce a poskytovanie poradenstva v oblasti energetiky, schválenej Ministerstvom hospodárstva Slovenskej republiky* (ďalej len „**nenávratný finančný príspevok**“).
- 2.2 Veriteľ je v zmysle Osvedčenia o živnostenskom oprávnení č. OU-BA-OZP1-2015/106475-2 zo dňa 17.12.2015 oprávnený na vykonávanie živnosti: *poskytovanie úverov alebo pôžičiek z peňažných zdrojov získaných výlučne bez verejnej výzvy a bez verejnej ponuky majetkových hodnôt.*

- 2.3 Vzhľadom na skutočnosť, že dlžník požiadal veriteľa o poskytnutie peňažných prostriedkov na rekonštrukciu a modernizáciu verejného osvetlenia v obci Hrnčiarske Zalužany dohodli sa zmluvné strany na podmienkach ich poskytnutia tak ako je uvedené nižšie v tejto zmluve.

III. PREDMET ZMLUVY

- 3.1 Veriteľ sa zaväzuje touto zmluvou poskytnúť dlžníkovi peňažnú pôžičku vo výške 120.137,48 EUR (slovom: jednostodvadsaťtisíc stotridsaťsedem eur a štyridsaťosem centov) a to v deň nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy (ďalej ako "**pôžička**" alebo "**peňažné prostriedky**" alebo "**poskytnuté peňažné prostriedky**").
- 3.2 Veriteľ sa zaväzuje poskytnúť dlžníkovi peňažné prostriedky vo výške podľa bodu 3.1 tejto zmluvy prevodom na bankový účet dlžníka uvedený v záhlaví tejto zmluvy. Dňom poskytnutia peňažných prostriedkov je deň ich odpísania z bankového účtu veriteľa v prospech bankového účtu dlžníka.
- 3.3 Veriteľ poskytuje peňažné prostriedk dlžníkovi bezúročne.
- 3.4 Dlžník sa zaväzuje použiť poskytnuté peňažné prostriedky výlučne na účel úhrady nákladov súvisiacich s rekonštrukciou a modernizáciou verejného osvetlenia v obci Hrnčiarske Zalužany.

IV. SPLATNOSŤ PÔŽIČKY

- 4.1 Dlžník sa touto zmluvou zaväzuje vrátiť veriteľovi poskytnuté peňažné prostriedky bez zbytočného odkladu po obdržaní nenávratného finančného príspevku, t.j. schválenej sumy nenávratného finančného príspevku na účet dlžníka.
- 4.2 Dlžník vráti veriteľovi len sumu zodpovedajúcu výške obdržaného nenávratného finančného príspevku. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak obdržaná suma nenávratného finančného príspevku bude nižšia, ako je výška pôžičky uvedenej v čl.III, bod 3.1., dlžník vráti veriteľovi len sumu obdržaného nenávratného finančného príspevku. Veriteľ, v takomto prípade, akceptuje zníženie dlžnej sumy o sumu zodpovedajúcu rozdielu medzi výškou peňažnej pôžičky a sumou obdržaného nenávratného finančného príspevku a nebude požadovať jej vrátenie.
- 4.3 Za deň vrátenia poskytnutých peňažných prostriedkov sa považuje deň ich pripísania v prospech účtu veriteľa.
- 4.4 V prípade omeškania s úhradou dlžnej sumy sa dlžník zaväzuje zaplatiť veriteľovi úrok z omeškania vo výške v zmysle § 517 ods. 2 zák.č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka.

V. PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

- 5.1 Zmluvné strany sa zaväzujú uskutočniť všetky potrebné úkony a vyvinúť maximálne úsilie na plnenie účelu tejto zmluvy.
- 5.2 Zmluvné strany si budú na požiadanie poskytovať potrebnú súčinnosť.

VI. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 6.1 Každá zo zmluvných strán vyhlasuje a zaručuje druhej zmluvnej strane, že každé z vyhlásení uvedených v tomto odseku je v deň podpisu zmluvy pravdivé, presné a nie je zavádzajúce. Každá zo zmluvných strán vyhlasuje, že:

- (a) má nevyhnutnú spôsobilosť a oprávnenie uzatvoriť a plniť zmluvu;
 - (b) zmluva a všetky ostatné dokumenty, ktoré zmluvná strana uzatvorí v súvislosti so zmluvou, budú po ich podpise predstavovať platné záväzky tejto zmluvnej strany v súlade s ich podmienkami;
 - (c) podpísanie a plnenie podmienok zmluvy nie je v rozpore ani nie je porušením (a nebude v rozpore a nebude porušením) podľa ktoréhokoľvek ustanovenia:
 - (i) žiadnej zmluvy alebo dokumentu, ktorého je táto zmluvnou stranou;
 - (ii) zakladateľských a spoločenských dokumentov tejto zmluvnej strany; alebo
 - (iii) akéhokoľvek príkazu, rozhodnutia, nariadenia alebo predpisu alebo
 - (iv) akéhokoľvek iného obmedzenia, ktorým je táto zmluvná strana viazaná.
- 6.2 Zmluva predstavuje úplnú dohodu medzi zmluvnými stranami v súvislosti s plnením predmetu zmluvy. Akékoľvek zmeny alebo doplnenia zmluvy je možné uskutočniť len na základe písomných a očíslovaných dodatkov k zmluve podpísaných štatutárnymi zástupcami oboch zmluvných strán, pričom akékoľvek iné zmeny alebo doplnenia sú neplatné.
- 6.3 Zmluva je vyhotovená v 2 (dvoch) rovnopisoch v 1 (jednom) rovnopise pre veriteľa a v 1 (jednom) rovnopise pre dlžníka.
- 6.4 Pokiaľ zmluva neustanovuje inak, akékoľvek zmeny, dodatky a doplnenia zmluvy (vrátane jej príloh) môžu byť prijaté iba na základe písomnej dohody obidvoch zmluvných strán, a to vo forme písomných a očíslovaných dodatkov k zmluve podpísaných osobami oprávnenými konať v mene každej zo zmluvných strán.
- 6.5 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v súlade s § 47a Občianskeho zákonníka, zákon č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov a § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov. Zmluva bola schválená obecným zastupiteľstvom dlžníka konaným dňa 11.12.2015.

Zmluvné strany vyhlasujú, že uzavreli túto zmluvu na základe svojej slobodnej a vážnej vôle, že nebola uzavretá pod nátlakom ani za žiadnych obdobných okolností, resp. za jednostranne nevýhodných podmienok, zmluvné strany si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju potvrdzujú vlastnoručným podpisom.

V Hrnčiarskych Zalužanoch, dňa: 23.12.2015

V Hrnčiarskych Zalužanoch, dňa 23.12.2015

veriteľ

dlžník

TESLUX, s.r.o.

Obec Hrnčiarske Zalužany

Ing. Erik Kurák
konateľ

Ing. Branislav Nociar
starosta